



## Kyrkostyrelsens cirkulär nr 4/2024

18.1.2024

### Kopiostos pilotavtal om textning av sånger i videoinspelningar upphör 31.3.2024

Kopiostos och Kyrkostyrelsens tvååriga pilotavtal om textning av videoinspelningar löper ut 31.3.2024. Pilotavtalet har gett församlingar, kyrkliga samfälligheter, domkapitel och Kyrkostyrelsen tillstånd att texta upphovsrättsskyddade sångtexter i videor som läggs ut på nätet. Avtalet har omfattat de sångsamlingar som oftast används vid gudstjänster: psalmboken och psalmbokstillägget på finska, psalmboken och psalmbokstillägget på svenska, Nuoren seurakunnan veisukirja 2015 (Kirjapaja 2015), Nuoren seurakunnan veisukirja 2020 (Kirjapaja 2020), Lasten virsi (Lasten Keskus 2012 eller en nyare utgåva).

Enligt rapporteringen har tillståndet utnyttjats i så liten omfattning att det inte har ansetts meningsfullt att fortsätta den kollektiva licensieringen.

När textningen gjorts med stöd av pilotavtalet har församlingen inte behövt betala ersättning till Kopiosto. Kyrkans centralfond har betalat en samlad ersättning till Kopiosto. Med stöd av pilotavtalet kan textade videor fortfarande läggas ut på nätet fram till 31.3.2024 och finnas där i enlighet med avtalet i högst ett år. Inspelningar som läggs ut på nätet med stöd av pilotavtalet ska rapporteras till Kopiosto senast 30.4.2024 på det sätt som redogörs om innehållet i pilotavtalet i Kyrkostyrelsens cirkulär nr 23/2022.

I fråga om texter som omfattas av upphovsrättslig skyddstid behövs det också i fortsättningen ett separat tillstånd för att texta videoinspelningarna. Dessa tillstånd ska efter pilotförsökets slut begäras direkt av upphovsrättsinnehavarna till de aktuella texterna.

Att texta videoinspelningar är en skyldighet enligt lagen om digitala tjänster för att uppfylla tillgänglighetskraven för material på nätet. Länk till Kyrkostyrelsens anvisningar om textning av videor:

<https://evl.fi/documents/1327140/43291802/videoiden+tekstitys+ohjeistus+2022.pdf/4001870c-eaeb-d1fc-179a-25dcfd9fcd4f?t=1671545529475>

(på finska)

Mer information: Kyrkostyrelsen, jurist Mikko Tähkänen, 050 538 6597, mikko.tahkanen(at)evl.fi,

[Striimaus ja videoiden julkaiseminen - evl.fi](https://evl.fi/documents/1327140/43291802/videoiden+tekstitys+ohjeistus+2022.pdf/4001870c-eaeb-d1fc-179a-25dcfd9fcd4f?t=1671545529475) (Strömning och publicering av videoinspelningar, på finska)

Kopiosto ry, licensieringschef Matias Anttonen, matias.anttonen(at)kopiosto.fi, 040 733 9941

## Kyrkostyrelsen

Pekka Huokuna  
kanslichef

Juha Tuohimäki  
ecklesiastikråd

ISSN 1797-0334